

año 1566.

379-41  
PO623/23

Manuscript page 140v showing a formal letter in Spanish from Alonso Pérez de Guzmán to King Philip II. The letter discusses the death of Gonzalo Pérez, the secretario of the Inquisition, and the subsequent investigation by Alonso Pérez. It also mentions the King's cousin, Don Carlos, and various nobles and their territories. The handwriting is in a clear Gothic script, with some red ink used for initials and headings.

Manuscript page 140v showing a formal letter in Spanish from Alonso Pérez de Guzmán to King Philip II. The letter discusses the death of Gonzalo Pérez, the secretario of the Inquisition, and the subsequent investigation by Alonso Pérez. It also mentions the King's cousin, Don Carlos, and various nobles and their territories. The handwriting is in a clear Gothic script, with some red ink used for initials and headings.

Me uno voluntaria y nos suplicaste y pediste Tormes  
 os mandasemos legitimas yavilias para que Toda  
 vez y credas todos y qualesquier bienes muebles y Rey  
 zee y semovientes que yo el Rey no nade por otra  
 qualesquier personas os sean dados y mandados En  
 qualquier manera Etener y ser Administrado Ato  
 dos y qualesquier hijos reales y concejalos y publi  
 cos que pofnos o por otrae qualesquier persona os Sean  
 dados y encomendados y gozar de los honores y gra  
 cias de franquezas y libertades y otras cosas de  
 gozan y legítimo naodos y procreados como la mia  
 merced fuese y nos acatando los servicios quel  
 Yo Gonçalo Perez Rio Padre nos a dho y lo que es  
 veramos vos nos hacie y por vos haver bien  
 merced habimos lo por bien y por que asi como no muy  
 santo nade tiene poder de legitimar y avilitar  
 en loce spiritual Asilos y reyes tenemos poder delegit  
 mar y avilitar en lo temporal a los que no son legítimo matrimonio  
 naodos Tomen por presente legitimamos y avilitamos  
 e haremos Vizcapaz vos el dho Antonio Perez del  
 siro para que todos y credas Eyaies y heredades  
 todos qualesquier bienes muebles y mayzee  
 Semovientes que por el dho Gonçalo Perez Rio nade  
 Subida valienpo dedu fin y muerte no sustentan  
 e postimera voluntad e posumanda e dona a  
 e por otras qualesquier personas e fueren dados de

Xados Comandados en qualquier manera  
 contanto que no sea perjuicio de sus hijos legítimos  
 y delgítimo matrimonio naodos qualquien tiene otros  
 de aqui adelante ni de los otros sus herederos y descendientes  
 y descendientes por linia directa en testamento o binterato  
 e para que podais tener y tener Eyaies Etergaes Esas  
 Administrados a todos y qualesquier hijos reales  
 y concejalos y publicos que pofnos o por otrae qualesquier  
 qualesquier personas os sean dados y encomendados En qualquier  
 manera bien y si Satan cumplidamente como lo puden  
 debentener Esas cosas que son delgítimo matrimonio  
 naodos y procreados y gozan y gozan de todas las  
 graciae mercede Franquezas y libertades en la  
 remision de prerrogatiuas y munidades  
 y todas las otras cosas y cada una dellas  
 quenos delgítimo matrimonio naodos pueden  
 debar a uos e gozan y pleban ser guardadas aun  
 que sean tales y de aquellas cosas Eas cosas que se trauian  
 de dho debederse a e copresa menor en esta mera carta  
 delgítimaacion y para que podais decir Erazonar En su  
 a o E fuera del todo a aquellas cosas y casas que el  
 delgítimo matrimonio naodos pueden decir Erra  
 zonar canos de nra certa enia y propio motivo y posterio  
 Real e soluto de que en estaparte queremos usar  
 como reyes y señores naturales no recono ientes su

Perio En lo temporal se haran los legítimos  
y bils se apas para todo aquello que cada  
vna dlla calcamos y quitamos de voto dia y fa  
mua mactula y defeto en que por fazon de vro na am.  
No podeser obviado en qualquier manera. Ansí  
que si como fuerza del voto rectifiquemos todos los  
derechos franceses y libertades merecidas en  
muidades y totas las otras cosas cada una  
de las que pueden querer tener aquello que  
quieren de legitimacion no nace a dos. Ese o creas  
y estameres y legitimacion nos haran se  
nra propria en gta epipio motivo queremos  
mandarlos que se valga y se guardada todo  
el patodo como enella se contiene no obstante  
la ley que el señor Rey don Juan no le visiguelo  
fijo y ordeno la corte de suya en que se contiene  
que en ninguna gto ni su espicio no se anexe  
los bienes de su padre ni desumadre ni aya otra  
ninguna manda ni ordena que le sea fija. Esimmo  
no obstante la ley quel dho señor Rey don  
Juan fijo y ordeno en la corte se publico la  
que se contiene que si alguna carta fuere dada contra  
ley fijo y ordeno que tal sea obedida a da y no cum  
plida aunque enella se contenga que en  
dlausulas derogatorias salvo si fuere fija. El

Presa y cepeial menón non obstante  
la ley yncial en que se contiene que los hijos  
espios no pueden ser herederos por legítimos casos  
de algunos cabiles ni publicos salvo de cierta causa  
de sabiduria del principipe haciendo de cosa resuerte  
al menón de tales esimmo non obstante  
otras qualesquier leyes que estamer  
ces legitimacion puedan obstar y contraria  
en qualquier manera aunque enella se guardada una  
de las secontengas qualesquier causas de obstru  
cion canos por la presente las abrogamos y de  
gamos casamos y anulamos. Edamos par ninguna  
de ningun valor y efecto quedando su fuer  
za y vigor para adelante y por esta mia carta  
debutre el lado signado de mi mano publico  
gamos al dho príncipe don Felipe (no muy cano)  
y muy amado nieto dho. E mandamos a los y n  
fantes Perados que en margenes con sus hijos  
y ombras maestras de la ordenie príncipe comen  
dadores sucomendadores alcaldes de los castillos  
y casas fuerces y llanuras y allos del rey consejo  
y presidente de doyores de la mta audiencia  
el calde de Alguazles de la mta casa de corte dho  
y allende y atodos los corregidores y sostenientes

V gobernadores. Señores. Si querale me  
rinos prebostes. Otra que no. Ejueces quales  
quier de los nios. Reynos que estuaran tam  
y hagan quieren cumplir esta merced y legitima  
que casi vos hagamos contra ella vos nadayan ni pasen  
ni consentan y ni pasan tiempo alguno ni moral  
gunamanera y en otra merced mandamos que os da  
la siendo librada del nro capellan mayor. Eredos cape  
dances continuos en la capilla que denos tengan razon  
e quita con que de otra manera no vala. E mand  
mos que tomen la fazon de la carta bernaldino de  
gaona. Elos nos nios otros no hagan de lo  
mismo de alguna manera. Sobreña de la otra merced  
e diez mil mrs. Para la mta. Y cada uno  
lo contrario fiziere dada. Valladolid. Atoz  
dia del mes de Abril. Aos mil y quinientos y quaren  
ta y dos años. Yo el Rey y su Maj. Don  
melina Secretario de sucesaria y cabecera en  
lo fize y firmé consumando el año bisiesto de  
Santiago doto querida licenciatura giron figura  
tomola fazon de la carta y degalana panza.  
tomado de gonarizo. Subida y ducido el of  
del arazon el dia juan degalana por muerte del oficina  
barro. Emplazamiento en la plaza y alcoria Madrid  
diez y seis de julio semill e que y se y corral Ulicen

Con asfín se balsee Registrad mi  
debergara mñ debergara dor y an alle  
Morende o fortio y conozco dico que por quan  
yo soy mucho cargo. Vos Antonio Xerez mi syo  
hermano y bueno obispo que vos se hebi  
yo y espero recibir y por vos lograri ricar y po  
que es hace mi ultima voluntad. Vos soy y sono  
yo diazo traza edona con pura y sin felon  
rebolable luego dada dya. Estribos. Vos  
el dho Antonio Xerez mis syo que es tayo dya  
y arados y para los herederos. Dulce son  
los asaderos de vna casas principales  
yo tengo dormias y comomias consiguiente  
que son en esta villa demandas. Lapontia  
de la ylesia de santa maria del Almadena  
tienen por linarios de los herederos de la parte de la  
barreda y de la otra parte de los herederos de la parte de la  
de la otra parte de los herederos de la parte de la  
con y de otras casas que tengo en la ylesia  
que alindan con las otras casas unidas  
con casas demaria de medinay de otras casas y sola  
co que yo tengo Junto al campo del Rey  
lin dan portadas cuatro partes las calles pu  
blicas y de los dos dentres bienes muebles y  
de

Ranzez. **S**emblientes de vos y abiones  
que yo de tengo en esta villa demas y fuera de ella  
Para que todos Sean de vos El dia Anterior aerez  
y los otros heredos y suscesores de lo qual vos soy  
La dia don a god Por las causas suso que para quell  
yaie y tengais gozie Entialemente y des deluego  
que esta carta es fecha y otorgada medes de poder  
y del servicio del señor de posesion E propiedad  
de su yablon que tengo y pertenece a los dho  
bienes y por la tradicion de esta carta e por ella  
yodero y en ello y en ello Nos el dia Anterior aerez  
mijo y me constituyo A no nombre por poseer  
y en ello y en señal de posesion Pido al presente  
a suiano Vos de entre que dentro de esto de esta s fuit  
signado y en publica forma Para tratar de lo  
que y vos soy podre cumplido para que lo prodicie  
y trate y tome la posesion dello y lo tiene y poseer  
y azer dello y en ello como de cosa propia mia  
la qual de abonacion vos hago de los otros bienes  
con que no se entienda que entra en ellos la  
sacra y meson que yo tengo La abadas de segovia  
que de tao deudas y meson lo tengan  
dado y mande por mi testamento a doña Isabel  
yerez mi hermana mujer de diego de hinozo Viz

Dela vía abadas de segovia y con que tengo de  
gozar del usufruto de los otros bienes por los  
dias de mi vida y prometo y me obligo a lo que  
guardar cumplir y auer por firme lo que dho  
y denovos rebozar ni contradezir Esta donacion  
ni la rellamar ni yo ni venir contra ella y si la re  
llamo rellamare o contradi xire o fuerre o viere  
contra Ella que nome vala nisbello sea y do  
Qui a o ni fuera de y todavía en todo tiempo seguir  
y cumplir lo que la scriptura contiene y para lo  
sitener y guardar cumplir y auer por firme obligo  
A mi persona y todos mis bienes epiuitales y  
temporales y uidos y por auer y dho poder cumplido  
y qualequier que juega e lesia etica que me con  
pelan y apremien a lo de sitener y guardar cumplir  
y auer por firme como si asi fuese pasado y juzgado  
y sentenciado por sentencia di finiti habeas corpus  
y permiso consentida e pasada en cosas justicia sobre  
lo qual reñi todas y qualequier que fueros y  
dios y de denamientos que son de lo que se que  
me non valan e ne paga la ley y qd que dice que  
general renuncia non vala y por que no son acuer  
que se faga en mayor quantia de que minima sueldo  
y de ser en signada por ante juex competente por

Ianto yo don signo y yo y signada esta  
donacion porante presente sciuano como ante  
ca persona y vos soy poder para que porante  
qualquier quequieres la podais ynsig-  
nizar y de lo que que vos hagio tanta donacion  
de partida en otra de la quantia que no requiere  
y nsignacion y en qualquier quequieres que ponesse  
y nsignada me podrian prohibir Ex y ello  
Antonio porz que con presente hecho esta scripta  
de donacion y besolas manos a loz gonzalo xerez  
misenor palazada y merced que me haze o finzade lo  
qual otorgamos la presente carta de donacion y a cedula  
en la manera que dantel suiano en su y synfa  
ritos que fue feng ay corregada a la villa demadrid  
X Gonzalo de del me de a tall Año del senor de mil  
y quinientos y sesenta y seis a lo que quello fueron  
Presente dho Abaxa Sab de misterio y su de arce  
susciados y los dho otorgantes lo firmaron desuonor  
brez gonzalo porz Antonio porz dho dho nro  
parte a suiano / acordados s/nis/a/nis/a/ y dho dia  
y y do Entre rrent lo ney los queson matimunio  
acorta n/ y nra mendado d/n  
que suscribida dho fuu uno de los sellos al numero  
de en suen demanda dho dho capitulo

me  
Loverdor  
dze Ram  
lencia  
que demas  
mam  
asuntadas  
Sai  
despachos

n<sup>o</sup> 70

Donación quel Secretario Gonzalo perez  
hijo de sus bienes a L<sup>o</sup> Francisco perez  
su hijo eigo de dichos bienes de Segura

